

# Boletín de Explotación de la UIT

www.itu.int/itu-t/bulletin

N.º **1099** 1.V.2016 (Informaciones recibidas hasta el 15 de abril de 2016) ISSN 1564-5231 (En línea internet)

Place des Nations CH-1211  
Genève 20 ( Suiza)  
Tel: +41 22 730 5111  
E-mail: [itumail@itu.int](mailto:itumail@itu.int)

Oficina de la Normalización de las Telecomunicaciones (TSB)  
Tel: +41 22 730 5211  
Fax: +41 22 730 5853  
E-mail: [tsbmail@itu.int](mailto:tsbmail@itu.int) / [tsbtson@itu.int](mailto:tsbtson@itu.int)

Oficina de Radiocomunicaciones (BR)  
Tel: +41 22 730 5560  
Fax: +41 22 730 5785  
E-mail: [brmail@itu.int](mailto:brmail@itu.int)

## Índice

Página

### Información general

Listas anexas al Boletín de Explotación de la UIT: <i>Nota de la TSB</i> .....	3
Aprobación de Recomendaciones UIT-T .....	4
Plan de numeración para las telecomunicaciones públicas internacionales (Recomendación UIT-T E.164 (11/2010)): <i>Códigos de identificación de redes internacionales</i> .....	5
Servicio telefónico:	
<i>Moldova (National Regulatory Agency for Electronic Communications and Information Technology, Chisinau)</i> .....	5
<i>Seychelles (Department of Information Communications Technology, Communications Division, Victoria)</i> .....	6
<i>Uganda (Uganda Communications Commission (UCC), Kampala)</i> .....	13
Cambios en las Administraciones/EER y otras entidades u Organizaciones:	
Myanmar (Ministry of Communications and Information Technology, Nay Pyi Taw):	
<i>Cambio de nombre</i> .....	15
Otra comunicación: <i>Austria</i> .....	16
Restricciones de servicio .....	17
Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP-2006) .....	17
<b>Enmiendas a las publicaciones de servicio</b>	
Nomenclátor de las estaciones de barco y de las asignaciones a identidades del servicio móvil marítimo (Lista V) .....	18
Lista de indicativos de país de la Recomendación UIT-T E.164 asignados .....	18
Lista de códigos de operador de la UIT .....	19
Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC) .....	19
Plan de numeración nacional .....	20

<i>Fechas de publicación de los próximos Boletines de Explotación*</i>		<i>Incluidas las informaciones recibidas hasta el:</i>
1100	15.V.2016	29.IV.2016
1101	1.VI.2016	18.V.2016
1102	15.VI.2016	1.VI.2016
1103	1.VII.2016	17.VI.2016
1104	15.VII.2016	1.VII.2016
1105	1.VIII.2016	18.VII.2016
1106	15.VIII.2016	3.VIII.2016
1107	1.IX.2016	18.VIII.2016
1108	15.IX.2016	1.IX.2016
1109	1.X.2016	16.IX.2016
1110	15.X.2016	30.IX.2016
1111	1.XI.2016	18.X.2016
1112	15.XI.2016	1.XI.2016
1113	1.XII.2016	16.XI.2016
1114	15.XII.2016	1.XII.2016

\* Estas fechas conciernen únicamente a la versión inglesa.

# INFORMACIÓN GENERAL

## Listas anexas al Boletín de Explotación de la UIT

### Nota de la TSB

A. Las listas siguientes han sido publicadas por la TSB o la BR como anexos al Boletín de Explotación (BE) de la UIT:

BE N.º

- 1096 Hora Legal 2016
- 1088 Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales (Según la Recomendación UIT-T E.118 (05/2006)) (Situación al 15 de noviembre de 2015)
- 1086 Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para redes públicas y suscripciones (Según la Recomendación UIT-T E.212 (05/2008)) (Situación al 15 de octubre de 2015)
- 1067 Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC) (Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 1 de enero de 2015)
- 1066 Lista de códigos de zona/red de señalización (SANC) (Complemento de la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 15 de diciembre de 2014)
- 1060 Lista de códigos de operador de la UIT (Según la Recomendación UIT-T M.1400 (03/2013)) (Situación al 15 de septiembre de 2014)
- 1055 Estado de las radiocomunicaciones entre estaciones de aficionado de países distintos (De conformidad con la disposición facultativa N.º 25.1 del Reglamento de Radiocomunicaciones) y Forma de los distintivos de llamada asignados por cada Administración a sus estaciones de aficionado y a sus estaciones experimentales (Situación al 1 de julio de 2014)
- 1015 Indicativos/números de acceso a las redes móviles (Según la Recomendación UIT-T E.164 (11/2010)) (Situación al 1 de noviembre de 2012)
- 1005 Lista de indicativos de país o zona geográfica para el servicio móvil (Complemento de la Recomendación UIT-T E.212 (05/2008)) (Situación al 1 de junio de 2012)
- 1002 Lista de indicativos de país o de zona geográfica para facilidades no normalizadas de los servicios telemáticos (Complemento de la Recomendación UIT-T T.35 (02/2000)) (Situación al 15 de abril de 2012)
- 1001 Lista de las autoridades nacionales, encargadas de asignar los códigos de proveedor de terminal UIT-T T.35 (Situación al 1 de abril de 2012)
- 1000 Restricciones de servicio (Lista recapitulativa de las restricciones de servicio en vigor relativas a la explotación de las telecomunicaciones) (Situación al 15 de marzo de 2012)
- 994 Procedimientos de marcación (Prefijo internacional, prefijo (interurbano) nacional y número nacional (significativo)) (Según la Recomendación UIT-T E.164 (11/2010)) (Situación al 15 de diciembre de 2011)
- 991 Lista de indicativos de país de la Recomendación UIT-T E.164 asignados (Complemento de la Recomendación UIT-T E.164 (11/2010)) (Situación al 1 de noviembre de 2011)
- 991 Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP.2006)
- 980 Lista de indicadores de destino de telegramas (Según la Recomendación UIT-T F.32 (10/1995)) (Situación al 15 de mayo de 2011)
- 978 Lista de Códigos Télex de Destino (CTD) y Códigos de Identificación de Red Télex (CIRT) (Complemento de las Recomendaciones UIT-T F.69 (06/1994) y F.68(11/1988)) (Situación al 15 de abril de 2011)
- 977 Lista de códigos de identificación de red de datos (CIRD) (Según la Recomendación UIT-T X.121 (10/2000)) (Situación al 1 de abril de 2011)
- 976 Lista de indicativos de país o zona geográfica para datos (Complemento de la Recomendación UIT-T X.121) (10/2000)) (Situación al 15 de marzo de 2011)
- 974 Lista de nombres de dominio de gestión de administración (DGAD) (De conformidad con las Recomendaciones UIT-T de las series F.400 y X.400) (Situación al 15 de febrero de 2011)
- 972 Lista de indicativos de país para el servicio móvil de radiocomunicación con concentración de enlaces terrenales (Complemento de la Recomendación UIT-T E.218 (05/2004)) (Situación al 15 de enero de 2011)
- 955 Diferentes tonos utilizados en las redes nacionales (Según la Recomendación UIT-T E.180 (03/98)) (Situación al 1 de mayo de 2010)
- 669 Grupos de códigos de cinco letras para uso del servicio público internacional de telegramas (Según la Recomendación UIT-T F.1 (03/1998))

B. Pueden consultarse en línea las listas siguientes en el sitio de la web de la UIT-T:

Lista de códigos de operador de la UIT (Rec. UIT-T M.1400 (03/2013))	<a href="http://www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html">www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html</a>
Cuadro Burofax (Rec. UIT-T F.170)	<a href="http://www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html">www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html</a>
Lista de empresas de explotación reconocidas (EER)	<a href="http://www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html">www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html</a>

## Aprobación de Recomendaciones UIT-T

Por AAP-78, se anunció la aprobación de las Recomendaciones UIT-T siguientes, de conformidad con el procedimiento definido en la Recomendación UIT-T A.8:

- ITU-T G.703 (04/2016): Características físicas y eléctricas de las interfaces digitales jerárquicas
- ITU-T G.800 (04/2016): Arquitectura funcional unificada de las redes de transporte
- ITU-T G.806 (2012) Cor. 2 (04/2016)
- ITU-T G.811 (1997) Amd. 1 (04/2016)
- ITU-T G.959.1 (04/2016): Interfaces de capa física de red óptica de transporte
- ITU-T G.989.2 (2014) Amd. 1 (04/2016)
- ITU-T G.1028 (04/2016): *Ninguna traducción disponible - Nuevo texto*
- ITU-T G.8001/Y.1354 (04/2016): Términos y definiciones para las tramas Ethernet por redes de transporte
- ITU-T G.8113.1/Y.1372.1 (04/2016): Mecanismos de operación, administración y mantenimiento para MPLS-TP en las redes de transporte por paquetes (RTP)
- ITU-T G.8121/Y.1381 (04/2016): Características de los bloques funcionales de los equipos de MPLS-TP
- ITU-T G.8121.1/Y.1381.1 (04/2016): Características de los bloques funcionales del equipo MPLS-TP que sirven de soporte a los mecanismos de UIT-T G.8113.1/Y.1372.1 OAM
- ITU-T G.8121.2/Y.1381.2 (04/2016): Características de los bloques funcionales del equipo MPLS-TP que sirven de soporte a los mecanismos de UIT-T G.8113.2/Y.1372.2 OAM
- ITU-T G.8131/Y.1382 (2014) Amd. 1 (04/2016)
- ITU-T G.8151/Y.1374 (2015) Amd. 1 (04/2016)
- ITU-T G.8260 (2015) Amd. 1 (04/2016)
- ITU-T G.8261/Y.1361 (2013) Cor. 1 (04/2016)
- ITU-T G.8264/Y.1364 (2014) Amd. 2 (04/2016)
- ITU-T G.8265.1/Y.1365.1 (2014) Cor. 1 (04/2016)
- ITU-T G.8272/Y.1367 (2015) Amd. 1 (04/2016)
- ITU-T G.9960 (2015) Cor. 2 (04/2016)
- ITU-T H.248.66 (04/2016): *Ninguna traducción disponible - Nuevo texto*
- ITU-T H.248.74 (04/2016): *Ninguna traducción disponible - Nuevo texto*
- ITU-T L.103 (04/2016): Cables de fibra óptica para interiores
- ITU-T L.310 (04/2016): *Ninguna traducción disponible - Texto revisado*
- ITU-T L.392 (04/2016): *Ninguna traducción disponible - Nuevo texto*
- ITU-T Y.3015 (04/2016): *Ninguna traducción disponible - Nuevo texto*

## Plan de numeración para las telecomunicaciones públicas internacionales (Recomendación UIT-T E.164 (11/2010))

### Nota de la TSB

#### Códigos de identificación de redes internacionales

Asociado con el indicativo de país 883 compartido para las redes internacionales, ha sido **atribuido** el siguiente código de identificación de cuatro cifras.

Solicitante	Red	Indicativo de país y código de identificación	Fecha de atribución
Tel2tel kft.	Tel2tel kft.	+883 5160	8.IV.2016

### Servicio telefónico (Recomendación UIT-T E.164)

url: [www.itu.int/itu-t/inr/nnp](http://www.itu.int/itu-t/inr/nnp)

#### Moldova (indicativos de país +373)

Comunicación del 6.IV.2016

La *National Regulatory Agency for Electronic Communications and Information Technology*, Chisinau, anuncia que los bloques de números siguientes fueron asignados a los operadores de red móviles de la República de Moldova durante 2013-2015 y siguen en uso.

(1)	(2)		(3)	(4)
NDC (indicativo nacional de destino) o cifras iniciales del N(S)N (Número nacional (significativo))	Longitud del número N(S)N		Utilización del número UIT-T E.164	Información adicional
	Longitud máxima	Longitud mínima		
610, 611, 620, 621	8	8	Servicio de telefonía móvil – JSC Orange Moldova	En servicio
760, 767	8	8	Servicio de telefonía móvil – JSC Moldcell	En servicio
677	8	8	Servicio de telefonía móvil – JSC Moldtelecom Unite	En servicio

#### Contacto:

National Regulatory Agency for Electronic Communications  
and Information Technology (ANRCETI)  
134, Stefan cel Mare Bv.  
CHISINAU 2012  
Moldova  
Tel.: +373 2225 1317  
Fax: +373 2222 2885  
E-mail: [office@anrceti.md](mailto:office@anrceti.md)  
URL: [www.anrceti.md](http://www.anrceti.md)

## Seychelles (indicativo de país +248)

Comunicación del 6.IV.2016:

La Oficina del Presidente *Department of Information Communications Technology, Communications Division*, Victoria anuncia la siguiente actualización del plan de numeración nacional (NNP – National Numbering Plan) de Seychelles:

### Resumen del plan de numeración nacional

Cifras iniciales	Servicios
0	Prefijo de marcación internacional Selección de operador de servicio internacional Código de acceso a RDSI internacional
1	Códigos de marcación abreviada (para servicios de telecomunicaciones orientados al cliente. Por ejemplo, servicio de soporte al cliente y servicio de directorio)
2	Servicios móviles (Incluidos los servicios de Celular fijo)
3	Reservados para ampliaciones futuras
4	Servicios fijos
5	Reservados para ampliaciones futuras
6	Servicios fijos VoIP <sup>1</sup>
7	Reservados para ampliaciones futuras
8	Servicios de llamada gratuita y posibles servicios futuros
9	Servicios con recargo (Códigos cortos para los servicios VAS <sup>2</sup> SMS <sup>3</sup> /MMS <sup>4</sup> entre redes y Servicios Audiotexto) Servicios de Urgencia (Nota – Se reserva el resto de la gama "99" a fin de proteger la integridad del "999".)

Situación	Descripción
No asignado	No asignado a ningún operador / Proveedor del servicio
Reservado	Reservados para ampliaciones futuras
Indicación del operador (por ejemplo KOKONET)	Atribuidos a un solo operador / Proveedor del servicio
TODOS	Atribuidos a todos los operadores / Proveedor del servicio

Longitud de cifras
El número de cifras que componen los números utilizados para los servicios se definen en las correspondientes columnas del Plan Nacional de Numeración. Seychelles utiliza un plan de numeración de 7 cifras y, a menos que se indique específicamente lo contrario en las columnas del caso, los números de los servicios móvil, fijo, fijo celular, VoIP fijo y de llamada gratuita tendrán una longitud de 7 cifras.

<sup>1</sup> VoIP Voice Over Internet Protocol

<sup>2</sup> VAS Value Added Service

<sup>3</sup> SMS Short Message Service

<sup>4</sup> MMS Multimedia Messaging Service

### Códigos internacionales asignados a Seychelles por la Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT)

Códigos internacionales	Tipo de servicios	Observaciones
6-066	Códigos de zona/red de señalización (SANC)	Para la asignación de códigos de punto de señalización internacional (ISPC)
6-067		
633	Indicativo de país para datos (DCC)	Para la asignación del código de identificación de red de datos (DNIC)
633	Indicativo de país para el servicio móvil (MCC)	Para la asignación de identidades de estación móvil terrestre tales como la identidad internacional de estación móvil (IMSI para itinerancia internacional)
664	Cifras de identificación marítima (MID)	Para la asignación de identidades de estación de barco tales como la identidad del servicio móvil INMARSAT (MMSI)
965	Código télex de destino	Para fines de encaminamiento de llamadas en la prestación del servicio télex automático internacional
248	Indicativo de país	Para el encaminamiento de llamadas internacionales a Seychelles
89248XX	Número identificador de expedidores (IIN)	Para la asignación de IIN para los expedidores de tarjetas con cargo a cuenta para las telecomunicaciones internacionales
SC	Indicativo de país	Para los servicios públicos de tratamiento de mensajes

### Asignación de números que comienzan por la cifra "0"

Cifras iniciales	Longitud	Tipos de servicios	Situación	Categoría
00	2	Código de salida internacional	TODOS	3
01	2	Código de acceso a pasarela internacional	CWS*	2
010	3	Código de acceso internacional RDSI	TODOS	3
02	2	Código de acceso a pasarela internacional	AIRTEL	2
0(3-9)	2	Reservados para ampliaciones futuras	Reservado	–

Categoría 1 Códigos que son accesibles mundialmente y atribuidos mundialmente a todos los operadores.

Categoría 2 Códigos que son accesibles mundialmente y atribuidos mundialmente a un solo operador.

Categoría 3 Códigos que por lo general no pasan a través de las redes y que son atribuidos mundialmente a todos los operadores.

\* En el Apéndice A.1 figura el nombre completo de todos los operadores.

### Asignación de números que comienzan por la cifra "1"

Cifras iniciales	Longitud	Tipos de servicios	Situación	Categoría
100	3	Asistencia de operador nacional/IVR <sup>5</sup> prepago/Administración de los servicios de clientes	TODOS	3
101	3	Correo vocal	TODOS	3
102	3	Correo vocal	CWS	2
103	3	Correo vocal	TODOS	3
104		Reservado	Sin atribuir	
105		Reservado	Sin atribuir	
106	3	RTPC Tarjeta de llamada con prepago (otras islas)	TODOS	3
107	3	Tarjeta internacional de llamada con prepago	TODOS	3
108	3	RTPC Tarjeta de llamada con prepago (isla principal)	TODOS	3
109	3	Servicios móviles de prepago	TODOS	3
110	3	Servicios móviles de prepago	TODOS	3
111		Reservado	Sin atribuir	
112	3	Código de emergencia para todos los servicios móviles	TODOS	1
11(3-6)		Reservado	Sin atribuir	
117	3	RTPC con prepago	TODOS	3
11(8-9)		Reservado	Sin atribuir	
120	3	Avisos de avería (clientes empresariales)	CWS	2
121	3	Avisos de avería	CWS	2
122		Reservado	Sin atribuir	
123	3	Línea de ayuda a clientes	CWS	2
12(4-9)		Reservado	Sin atribuir	
13(0-2)		Reservado	Sin atribuir	
133	3	Policía	TODOS	1
13(4-9)		Reservado	Sin atribuir	
14(0-9)		Reservado	Sin atribuir	
150		Reservado	Sin atribuir	
151	3	Servicios de asistencia médica	TODOS	1
15(2-9)		Reservado	Sin atribuir	
160		Reservado	Sin atribuir	
16(1-9)	3	Prueba	TODOS	3
170		Reservado	Sin atribuir	
171	3	Control de mantenimiento	TODOS	3
17(2-9)		Reservado	Sin atribuir	
180		Reservado	Sin atribuir	
181	3	Consultas a la guía	CWS	2
18(2-4)		Reservado	Sin atribuir	
185	3	Consultas a la guía	AIRTEL	2
18(6-7)		Reservado	Sin atribuir	
188	3	Consultas a la guía	INTELVISION	2
189		Reservado	Sin atribuir	
19(0-9)		Reservado	Sin atribuir	

Categoría 1 Códigos que son accesibles mundialmente y atribuidos mundialmente a todos los operadores.

Categoría 2 Códigos que son accesibles mundialmente y atribuidos mundialmente a un solo operador.

<sup>5</sup> IVR: Interactive Voice Response



Categoría 3 Códigos que por lo general no pasan a través de las redes y que son atribuidos mundialmente a todos los operadores.

#### Asignación de números que comienzan por la cifra "2"

Cifras iniciales	Longitud	Tipos de servicios	Situación
2(0-4)	7	Servicios móviles	Sin atribuir
25(0-4)		Servicios móviles	CWS
255(0-5)*		Celular fijo	CWS
255(6-9)		Servicios móviles	CWS
25(6-9)		Servicios móviles	CWS
26(0-9)		Servicios móviles	CWS
27(0-7)		Servicios móviles	AIRTEL
278(0-1)*		Celular fijo	AIRTEL
2782		Servicios móviles	AIRTEL
2783*		Celular fijo	AIRTEL
278(4-9)		Servicios móviles	AIRTEL
279(0-9)		Servicios móviles	AIRTEL
28(0-9)		Servicios móviles	AIRTEL
29(0-9)		Servicios móviles	Sin atribuir

\* Nótese que los servicios celulares fijos se cobran de la misma forma que los servicios de línea fija.

#### Asignación de números que comienzan por la cifra "3"

Cifras iniciales	Longitud	Tipos de servicios	Situación
3(0-9)		Reservado	Sin atribuir

#### Asignación de números que comienzan por la cifra "4"

Cifras iniciales	Longitud	Tipos de servicios	Situación
4(0-1)	7	Servicios fijos	Sin atribuir
42(0-9)*		Servicios fijos	CWS
43(0-9)		Servicios fijos	CWS
44(0-9)		Servicios fijos	INTELVISION
45(0-9)		Servicios fijos	Sin atribuir
46(0-9)		Servicios fijos	AIRTEL
4(7-9)		Servicios fijos	Sin atribuir

\* Nótese que los números que inician por **4229** son utilizados para acceder a las Islas exteriores (islas que no pertenecen al grupo principal) y se les aplica una tarifa diferente a la de los servicios de línea fija de las islas del grupo principal (islas interiores) de Seychelles.

#### Asignación de números que comienzan por la cifra "5"

Cifras iniciales	Longitud	Tipos de servicios	Situación
5(0-9)		Reservado	Sin atribuir

**Asignación de números que comienzan por la cifra "6"**

Cifras iniciales	Longitud	Tipos de servicios	Situación
6(0-3)	7	VoIP Fijo	Sin atribuir
64(0-9)		VoIP Fijo	KOKONET
6(5-9)		VoIP Fijo	Sin atribuir

**Asignación de números que comienzan por la cifra "7"**

Cifras iniciales	Longitud	Tipos de servicios	Situación
7(0-9)		Reservado	Sin atribuir

**Asignación de números que comienzan por la cifra "8"**

Cifras iniciales	Longitud	Tipos de servicios	Situación
800(0)	7	Servicios de llamada gratuita	AIRTEL
800(1-9)		Servicios de llamada gratuita	Sin atribuir
80(1-9)		Reservado	Sin atribuir
8(1-9)		Reservado	Sin atribuir

**Asignación de números que comienzan por la cifra "9"**

Cifras iniciales	Longitud	Tipos de servicios	Situación
9(0-5)		Reservado	Sin atribuir
96(0-9)	4	Números cortos para los servicios VAS SMS/MMS	<b>Véase A.2</b>
970		Reservado	Sin atribuir
971	7	Servicio Audiotexto	CWS
97(2-9)		Reservado	Sin atribuir
98(0-9)		Reservado	Sin atribuir
99(0-8)		Reservado	Sin atribuir
999	3	Servicios de Urgencia	TODOS

**Asignación de códigos de puntos de identificación de red de datos (CIRD)**

Asignación CIRD	Servicio	Situación
6330	-	Sin atribuir
6331	Red con conmutación de paquetes (INFOLINK)	CWS
6332	-	Sin atribuir
6333	-	Sin atribuir
6334	-	Sin atribuir
6335	-	Sin atribuir
6336	-	Sin atribuir
6337	-	Sin atribuir
6338	-	Sin atribuir
6339	-	Sin atribuir

**Asignación de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC)**

Asignación ISPC	Nodo/central	Situación
6-066-0	E10S1	CWS
6-066-1	Seychelles MSC	CWS
6-066-2	Media Gateway (MGW)	CWS
6-066-3		Sin atribuir
6-066-4	INTV-MAHE-01	INTELVISION
6-066-5	MEDIA GATEWAY-AIRTEL	AIRTEL
6-066-6	TLS	AIRTEL
6-066-7	MSC	AIRTEL
6-067-0	KOKONET-0	KOKONET
6-067-1		Sin atribuir
6-067-2	Nodo HSS	AIRTEL
6-067-3	MSC-SC 01	AIRTEL
6-067-4		Sin atribuir
6-067-5		Sin atribuir
6-067-6		Sin atribuir
6-067-7		Sin atribuir

**Asignación de números de identificación de expedidor de la tarjeta (IIN)**

Identificación de expedidores	Nombre de la empresa	Situación
<u>IIN de siete cifras</u> 89 248 01	CWS	Asignado

**Asignación de indicativos de país para el servicio móvil (MCC)  
y de indicativos de red para el servicio móvil (MNC)**

Asignación de MCC – MNC	Red móvil	Operador móvil
633-01	GSM/3G	CWS
633-10	GSM/3G	AIRTEL

### A.1 – Nombre completo de los operadores

Operadores:

CWS	Cable and Wireless (Seychelles) Ltd
AIRTEL	Airtel (Seychelles) Ltd
INTELVISION	Intelvision Ltd
KOKONET	Kokonet Ltd

### A.2 – Códigos cortos para los servicios VAS SMS/MMS

Cifras iniciales	Longitud de cifra	Tipos de servicios	Situación	Categoría
960	4	Servicios a través de la red (véase A.3)	Véase A.3	1 ó 2
96(1-2)		Servicios específicos de red	TODOS	3
963		Servicios a través de la red	Reservado	N/A
96(4-5)		Servicios específicos de red	TODOS	3
966		Servicios a través de la red	Reservado	N/A
96(7-9)		Servicios específicos de red	TODOS	3

Categoría 1 Códigos que son accesibles mundialmente y atribuidos mundialmente a todos los operadores.

Categoría 2 Códigos que son accesibles mundialmente y atribuidos mundialmente a un solo operador.

Categoría 3 Códigos que por lo general no pasan a través de las redes y que son atribuidos mundialmente a todos los operadores.

### A.3 – Códigos cortos para los servicios VAS SMS/MMS entre redes

Código	Tipo de servicios	Situación	Categoría
9600	Servicio de Información del Registro de Votaciones de la Oficina del Comisario Electoral	TODOS	1
9601	Servicio de atribución de licencias de la Seychelles Licensing Authority's (SLA)	TODOS	1
960(2-9)	Sin atribuir		

Contacto:

Office of the President  
Department of Information Communications Technology  
Communications Division  
3rd Floor, Caravelle House, Manglier Street  
P.O. Box 737  
VICTORIA, Mahé  
Seychelles  
Tel.: +248 4 286 600  
Fax: +248 4 225 325  
E-mail: communications@ict.gov.sc  
URL: www.ict.gov.sc

**Uganda (indicativo de país +256)**

Comunicación del 6.IV.2016:

La *Uganda Communications Commission (UCC)*, Kampala, anuncia el Plan Nacional de Numeración de Uganda.**PLAN NACIONAL DE NUMERACIÓN UIT-T E.164 PARA EL INDICATIVO DE PAÍS 256**

## a) Descripción general:

La longitud mínima de números (sin el indicativo de país) es de:9 cifras

La longitud máxima de números (sin el indicativo de país) es de:9 cifras

## b) Esquema de numeración detallado:

NDC (indicativo nacional de destino) o cifras iniciales del N(S)N (número nacional (significativo))	Longitud del N(S)N		Utilización del número UIT-T E.164	Información complementaria
	Longitud máxima	Longitud mínima		
200 201	9	9	Servicios de telefonía fija de Airtel Uganda Limited	Red totalmente operacional
20240	9	9	Servicios de telefonía fija de Altech Infocom Limited	Red totalmente operacional
20300 20301 20302 20303 20304	9	9	Servicios de telefonía fija de Afrimax Uganda Limited	Red totalmente operacional
2032 2033	9	9	Servicios de telefonía fija de Africa Online Uganda Limited	Red aún no operacional
204	9	9	Servicios de telefonía fija de Africell Uganda Limited	Red totalmente operacional
2050 2051 2052 2053 2054	9	9	Servicios de telefonía fija de Roke Investment International Limited	Red totalmente operacional
206000 206001 206002	9	9	Servicios de telefonía fija de Datanet	Red totalmente operacional
206300 206301 206302 206303 206304	9	9	Servicios de telefonía fija de Simbanet Uganda Limited	Red totalmente operacional
2065 2066 2067 2068 2069	9	9	Servicios de telefonía fija de Suretelecom Uganda Limited	Red totalmente operacional
207	9	9	Servicios de telefonía fija de Airtel Uganda Limited	Red totalmente operacional
208000 208001 208002	9	9	Servicios de telefonía fija de One Solutions Uganda Limited	Red totalmente operacional

NDC (indicativo nacional de destino) o cifras iniciales del N(S)N (número nacional (significativo))	Longitud del N(S)N		Utilización del número UIT-T E.164	Información complementaria
	Longitud máxima	Longitud mínima		
3	9	9	Servicios de telefonía fija de MTN Uganda Limited	Red totalmente operacional
4	9	9	Servicios de telefonía fija de Uganda Telecom Limited	Red totalmente operacional
700 701 702 703 704 705 706	9	9	Servicios de telefonía móvil de Airtel Uganda Limited	Red totalmente operacional
710 711 712 713 714 715 716 717 718 719	9	9	Servicios de telefonía móvil de Uganda Telecom Limited	Red totalmente operacional
720	9	9	Servicios de telefonía móvil de Smile Communications (U) Ltd	Red aún no operacional
723	9	9	Servicios de telefonía móvil de Afrimax Uganda Limited	Red aún no operacional
740 741 742 743 744	9	9	Servicios de telefonía móvil de Sure Telecom (U) Limited	Red aún no operacional
750 751 752 753 754 755 756 757 758 759	9	9	Servicios de telefonía móvil de Airtel Uganda Limited	Red totalmente operacional
770 771 772 773 774 775 776 777 778 779	9	9	Servicios de telefonía móvil de MTN Uganda Limited	Red totalmente operacional

NDC (indicativo nacional de destino) o cifras iniciales del N(S)N (número nacional (significativo))	Longitud del N(S)N		Utilización del número UIT-T E.164	Información complementaria
	Longitud máxima	Longitud mínima		
780 781 782 783 784 785 786 787 788 789	9	9	Servicios de telefonía móvil de MTN Uganda Limited	Red totalmente operacional
790 791 792 793 794	9	9	Servicios de telefonía móvil de Africell Uganda Limited	Red totalmente operacional

Contacto:

Sr. Godfrey Mutabazi  
 Director Ejecutivo  
 Uganda Communications Commission (UCC)  
 Plot 42-44 Spring Road, Bugolobi  
 P.O. Box 7376  
 KAMPALA  
 Uganda  
 Tel.: +256 41 433 9000  
 Fax: +256 41 434 8832  
 E-mail: ucc@ucc.co.ug  
 URL: www.ucc.co.ug

## Cambios en las Administraciones/EER y otras entidades u Organizaciones

### Myanmar

Comunicación del 8.IV.2016:

#### *Cambio de nombre*

El *Ministry of Communications and Information Technology*, Nay Pyi Taw, anuncia que ha cambiado de nombre. A partir de ahora, su nombre sera: « *Ministry of Transport and Communications* ».

Ministry of Transport and Communications  
 Building No. 5  
 NAY PYI TAW  
 Myanmar  
 Tel: +95 67411441  
 Fax: +95 67411007  
 Email: dg.ptd@mptmail.net.mm

## Otra comunicación

### Austria

Comunicación del 06.IV.2016:

Con motivo del "Campeonato Mundial de Surf 2016 - Podersdorf", la Administración austriaca autoriza a una estación de aficionado austriaca a utilizar el distintivo de llamada especial **OE2016WCUP** durante el periodo comprendido entre el 23 de abril y el 8 de mayo de 2016.



## Restricciones de servicio

Véase URL: [www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012](http://www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012)

<i><b>País/zona geográfica</b></i>	<i><b>BE</b></i>
<b>Seychelles</b>	<b>1006 (p.13)</b>
<b>Eslovaquia</b>	<b>1007 (p.12)</b>
<b>Tailandia</b>	<b>1034 (p.5)</b>
<b>Santo Tomé y Príncipe</b>	<b>1039 (p.14)</b>
<b>Uruguay</b>	<b>1039 (p.14)</b>
<b>Hong Kong, China</b>	<b>1068 (p.4)</b>

## Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP-2006)

Lista disponible en el sitio web de la UIT: [www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/](http://www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/)

# ENMIENDAS A LAS PUBLICACIONES DE SERVICIO

Abreviaturas utilizadas

<b>ADD</b>	insertar	<b>PAR</b>	párrafo
<b>COL</b>	columna	<b>REP</b>	reemplazar
<b>LIR</b>	Leer	<b>SUP</b>	suprimir
<b>P</b>	página(s)		

## Nomenclátor de las estaciones de barco y de las asignaciones a identidades del servicio móvil marítimo

(Lista V)

Edición de 2016

### Sección VI

#### REP

**US02** Mackay Communications, Inc., 3691 Trust Drive Raleigh, NC 27616-2955 United States.  
Persona de contacto: Satellite Services Department,  
Tel: +1 919 850 3100, E-mail: [satserv@mackaycomm.com](mailto:satserv@mackaycomm.com)

## Lista de indicativos de país de la Recomendación UIT-T E.164 asignados (Complemento de la Recomendación UIT-T E.164 (11/2010)) (Situación al 1 de noviembre de 2011)

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 991 – 1.XI.2011)  
(Enmienda N.º 17)

#### Notas comunes a las listas numérica y alfabética de indicativos de país de la Recomendación UIT-T E.164 asignados

Asociado con el indicativo de país 883 compartido, el siguiente código de identificación de cuatro cifras ha sido asignado para la red internacional siguiente

**Note q) +883 5160 ADD\***

<i>Solicitante</i>	<i>Red</i>	<i>Indicativo de país y Código de Identificación</i>	<i>Situación</i>
Tel2tel kft.	Tel2tel kft.	+883 5160	Asignado

\* 8 de abril de 2016

**Lista de códigos de operador de la UIT  
(Según la Recomendación UIT-T M.1400 (03/2013))  
(Situación al 15 de septiembre de 2014)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 1060 – 15.IX.2014)  
(Enmienda N.º 25)

<i><b>País o zona/código ISO Nombre de la Empresa/Dirección</b></i>	<i><b>Código de la empresa</b></i>	<i><b>Contacto</b></i>
<b>Alemania (República Federal de) / DEU ADD</b>		
wittenberg-net GmbH Dessauer Strasse 280 06886 LUTHERSTADT WITTENBERG	<b>WBNET</b>	Mr Lars Froehlich Tel.: +49 3491 7699 131 Fax: +49 3491 7699 111 E-mail: lfroehlich@wittenberg-net.de

**Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC)  
(Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/1999))  
(Situación al 1 de enero de 2015)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT No. 1067 - 1.I.2015)  
(Enmienda No. 31)

<i><b>País/ Zona geográfica ISPC</b></i>	<i><b>Zona geográfica DEC</b></i>	<i><b>Nombre único del punto de señalización</b></i>	<i><b>Nombre del operador del punto de señalización</b></i>
<b>Barbados SUP</b>			
3-085-7	6831	GSM MSC Cellular Switch 2009	Sunbeach Inc.
<b>Barbados ADD</b>			
3-085-7	6831	Interconnect with Cable & Wireless (Barbados) Ltd	Ozone Wireless Inc.
<b>Moldova (República de) ADD</b>			
2-224-3	5891	Chisinau	JSC Moldcell
3-017-0	6280	Anenii Noi	JSC Orange Moldova
<b>Seychelles LIR</b>			
6-066-6	12822	TLS	Airtel (Seychelles) Ltd
6-066-7	12823	MSC	Airtel (Seychelles) Ltd
<b>Suecia SUP</b>			
2-192-6	5638	SNKT2-INT (Stockholm)	TDC Sverige AB

ISPC: International Signalling Point Codes.  
Codes de points sémaphores internationaux (CPSI).  
Códigos de puntos de señalización internacional (CPSI).

## Plan de numeración nacional (Según la Recomendación UIT-T E. 129 (01/2013))

Web: [www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html](http://www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html)

Se solicita a las Administraciones que comuniquen a la UIT los cambios efectuados en sus planes de numeración nacional o que faciliten información sobre las páginas web consagradas a su respectivo plan de numeración nacional, así como los datos de las personas de contacto. Dicha información, de consulta gratuita para todas las Administraciones/EER y todos los proveedores de servicios, se incorporará en la página web del UIT-T.

Además, se invita amablemente a las Administraciones a que, en sus páginas web sobre planes de numeración nacional o al enviar la información a UIT/TSB (e-mail: [tsbtson@itu.int](mailto:tsbtson@itu.int)), utilicen el formato descrito en la Recomendación UIT-T E.129. Se recuerda, por otra parte, a las Administraciones que deberán asumir la responsabilidad de la oportuna puesta al día de su información.

El 1.IV.2016 ha actualizado sus planes de numeración nacional de los siguientes países en las páginas web:

<i>Country</i>	<i>Country Code (CC)</i>
Azerbaiyán	+994
Bahrén	+973
Liberia	+231